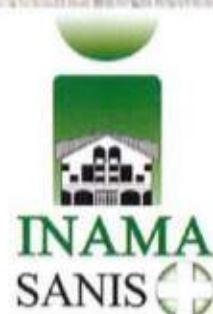
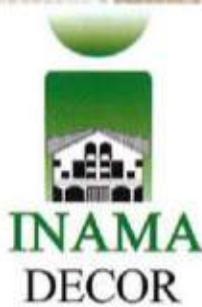


# INAMA Sleepwell

*Einfach gesund schlafen  
Semplicemente dormire sano*



ÜBERSICHT MATRATZEN & LATTENROSTE  
SOMMARIO MATERASSI & RETI A DOGHE

**"Wir sind Ihre Garantie für  
einen gesunden Schlaf!"**

**"Noi siamo la Vostra  
garanzia per un riposo sano!"**



Unser Unternehmen wurde im Jahr 1958 als klassischer Betrieb für Raumausstattung gegründet. Die Matratze war von Anfang an ein Schwerpunkt unserer Tätigkeit. Aufgrund der langjährigen Erfahrung haben wir unsere Qualitätsmatratzen perfektioniert um Ihnen das bestmögliche Schlaferlebnis zu bieten. Wir garantieren für eine sorgfältige Verarbeitung und für die Verwendung hochwertiger Materialien. Unser Anspruch sind zufriedene und ausgeschlafene Kunden, die nicht auf ihre INAMA-Matratze verzichten möchten.

La nostra azienda è stata fondata nell' anno 1958 come impresa classica d' arredamento tessile. Già dall'inizio il materasso rappresentava un` importanza centrale nella nostra attività. In base alla lunga esperienza abbiamo perfezionato i nostri materassi di qualità per offrire a Lei un riposo più rilassante. Noi garantiamo una lavorazione accurata e l` impiego di materiali di alta qualità. Il nostro obiettivo sono clienti soddisfatti e riposati che non vogliono rinunciare al loro materasso INAMA.

Eigene Matratzenproduktion  
seit 1958!

Produzione propria di materassi  
dal 1958!



# **INHALTSVERZEICHNIS INDICE**

MATERIALIEN / MATERIALI .....	S/P 4
MEDICA 2 .....	S/P 5
MEDICA VARIO .....	S/P 6
MEDICA FESTIVAL .....	S/P 7
COMFORT .....	S/P 8
SANIS VITAL .....	S/P 9
TASCHENFEDERKERN / MOLLE INDIPENDENTI .....	S/P 10
DELTABOX .....	S/P 11
HYPERTOP .....	S/P 12
VITAFORM .....	S/P 13
LATTENROSTE / RETI A DOGHE .....	S/P 14-15

# **INAMA Sleepwell**

# MATERIALIEN

# MATERIALI

Das ideale Verhältnis zwischen besonders anpassungsfähigen Materialien und solchen, die eine optimale Unterstützung für den Körper gewährleisten, macht unsere Matratzen so einzigartig. Wir verwenden ausschließlich Materialien mit hohen Raumgewichten um eine hohe Lebensdauer der Matratze zu gewährleisten.

Il rapporto ideale tra materiali estremamente adattabili ed altri che garantiscono un supporto perfetto per il corpo, rende i nostri materassi così inconfondibili. Noi usiamo per la produzione esclusivamente materiali ad alta densità per garantire una lunga durata del materasso.

## Kaltschaum / Poliuretano espanso a freddo

Bei Kaltschaum handelt es sich um einen hochwertigen Polyurethan-Schaumstoff, der in Blöcken gegossen wird und bei niedrigen Temperaturen aushärtet. Aufgrund des Herstellungsverfahrens weist dieses Material eine offenporige Struktur auf, die für eine bessere Atmungsaktivität als bei Latexmatratzen sorgt. Neben seiner Punktelastizität bietet Kaltschaum in unseren Matratzen eine unterstützende Wirkung für den Körper.

Poliuretano espanso a freddo è uno schiumato di poliuretano di alta qualità che viene prodotto in blocchi e che indurisce a basse temperature. Grazie a questo processo di produzione il materiale possiede una struttura a poro aperto che garantisce una traspirazione migliore in confronto a materassi in lattice. Oltre alla sua elasticità progressiva il poliuretano espanso a freddo offre nei nostri materassi un effetto di sostegno per il corpo.

## Viskoelastischer Memory- Schaum / Schiuma Memory viscoelastica

Viskoelastischer Memory- Schaum hat die unvergleichliche Eigenschaft sich durch die Körperwärme perfekt allen Konturen des Körpers anzuschmiegen und dadurch Druckstellen zu reduzieren. Dies beugt Verspannungen vor und sorgt für eine verbesserte Blutzirkulation.

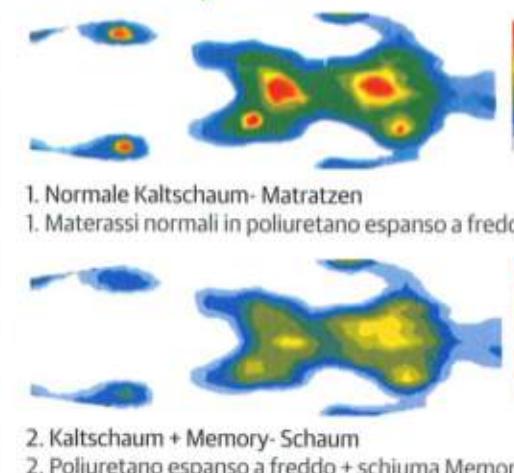
Schiuma in Memory viscoelastica ha la caratteristica inconfondibile di adattarsi perfettamente ad ogni contura del corpo tramite la temperatura corporea e di ridurre in questo modo punti di pressione. Questo previene contrazioni muscolari e migliora la circolazione del sangue.

### ÖKO TEX®- Standard 100

Alle von uns verwendeten Schaumstoffe und Textilien sind schadstofffrei  
Tutti i tessili e schiumati da noi utilizzati sono privi di sostanze nocive



### Druckmessung Test di compressione



### Optimale Lage / Posizione ideale



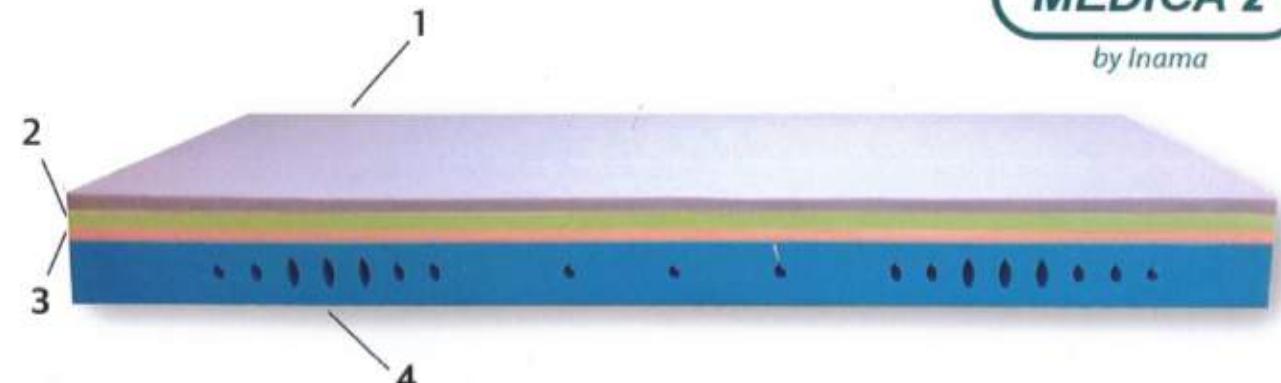
# MEDICA 2

Gesunder Schlaf hat einen Namen - MEDICA

Il riposo sano ha un nome - MEDICA

**MEDICA 2**

by Inama



1.

Weiche, besonders atmungsaktive "Eucafeel"- Schicht für ein trockenes Schlafklima.  
Strato soffice in "Eucafeel" estremamente traspirante per un riposo asciutto.

2.

Extrem anpassungsfähige, druckentlastende Schicht aus weichem Memory- Schaum.  
Strato in Memory estremamente adattabile e rilassante.

3.

Kern aus festem Memory- Schaum, der die schweren Körperteile unterstützt.  
Strato centrale in schiuma Memory rigida che sostiene le parti più pesanti del corpo.

4.

Extrem offenporiger und elastischer Kaltschaum mit integrierten Körperzonen  
Poliuretano espanso a freddo elastico a poro aperto con zone corporee integrate

Als Weiterentwicklung unserer Matratze MEDICA bietet MEDICA 2 ein noch feiner abgestimmtes Verhältnis zwischen Unterstützung und Anpassungsfähigkeit. Die Kombination aus vier Schichten innovativer Materialien in der richtigen Menge machen es möglich. MEDICA 2 bietet durch spezielle Körperzonen für jeden Bereich die perfekte Anpassungsfähigkeit ohne dass der Körper jedoch zu viel in der Matratze versinkt. Die Matratze besitzt eine härtere und eine weichere Seite und kann je nach Bedarf gewendet werden.

Come evoluzione del nostro materasso MEDICA, MEDICA 2 offre un rapporto ancora più equilibrato tra supporto ed adattabilità. La combinazione di 4 materiali innovativi nella quantità ideale lo rende possibile. Grazie alle sue zone corporee MEDICA 2 offre per ogni sezione l'adattabilità ideale, senza che il corpo affondi troppo nel materasso. Il materasso possiede un lato morbido ed uno più rigido e più essere girato quindi in base alla necessità individuale.

Das ideale Kopfkissen berücksichtigt sowohl die individuelle Körperform, als auch die Schlafgewohnheiten und beugt Nackenschmerzen vor.

Il cuscino ideale considera sia la forma individuale del corpo, che le abitudini individuali e previene dolori alla nuca.

Höhe ca. 21 cm



Altezza ca. 21 cm

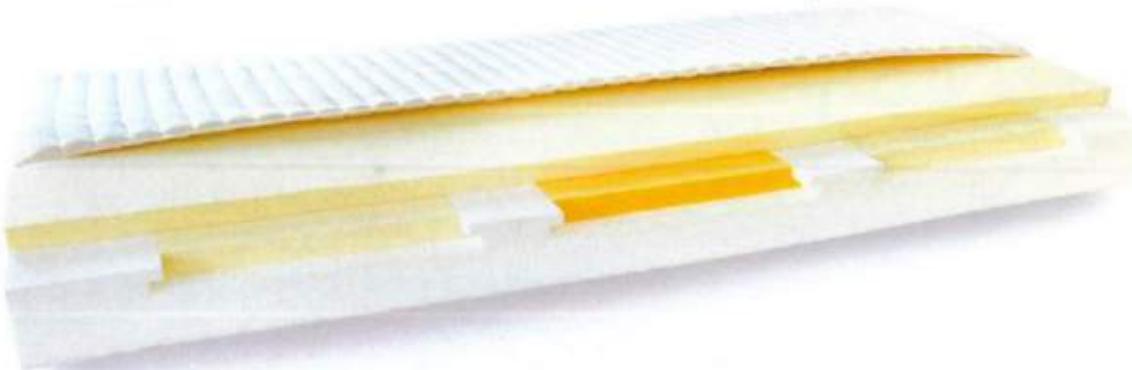


Nackenkissen MEDICA / Cuscino MEDICA

# MEDICA VARIO

## MEDICA VARIO

by Inama



Höhe Matratze  
ca. 21 cm



Altezza materasso  
ca. 21 cm

Eine spezielle Kombination hochwertiger Schaumstoffe und die Unterteilung des Matratzenkerns in verschiedene Körperbereiche macht MEDICA VARIO zu einer ergonomisch perfekten Schlafunterlage. Die Basis der Matratze bildet ein hochwertiger, dichter Kältschaum ( $65 \text{ kg/m}^3$ ). Er ist fest aber dennoch dehnbar und bietet deshalb die perfekte Unterstützung für die schwersten Körperbereiche. In die unterste Schicht sind 3 Bereiche aus viskoelastischem Memory-Schaum mit unterschiedlichen Festigkeiten integriert, wodurch der Körper optimal in der Matratze versinken kann. Eine gleichmäßige Schicht aus weichem Memory-Material bedeckt die unteren Schichten. Diese sorgt für einen angenehmen Komfort und eine homogene Oberfläche. Die offenporige Materialstruktur sorgt für einen guten Luftaustausch. MEDICA VARIO ist aufgrund der hervorragenden Anpassungsfähigkeit besonders bei Seitenschläfern sehr beliebt.

Una combinazione speciale di materiali pregiati e la suddivisione in diverse zone corporee, rende MEDICO VARIO un materasso ergonomicamente perfetto. La base del materasso consiste in poliuretano espanso a freddo di alta qualità molto denso ( $65 \text{ kg/m}^3$ ). È rigido, ma allo stesso tempo ha un'elasticità notevole ed offre quindi un supporto perfetto per le parti più pesanti del corpo. Nello strato inferiore sono integrate 3 sezioni di schiuma Memory viscoelastica con diverse portanze in modo che il corpo possa affondare perfettamente nel materasso. Uno strato uniforme in Memory morbido copre i strati inferiori. Questo contribuisce ad un comfort piacevole e ad una superficie omogenea. La struttura del materiale a poro aperto favorisce la circolazione d'aria nel materasso. MEDICA VARIO è adatto soprattutto per chi dorme di lato grazie alla sua adattabilità eccezionale.

Verschiedene abnehmbare  
Bezüge nach Wahl!  
Diversi rivestimenti sfoderabili a  
scelta!

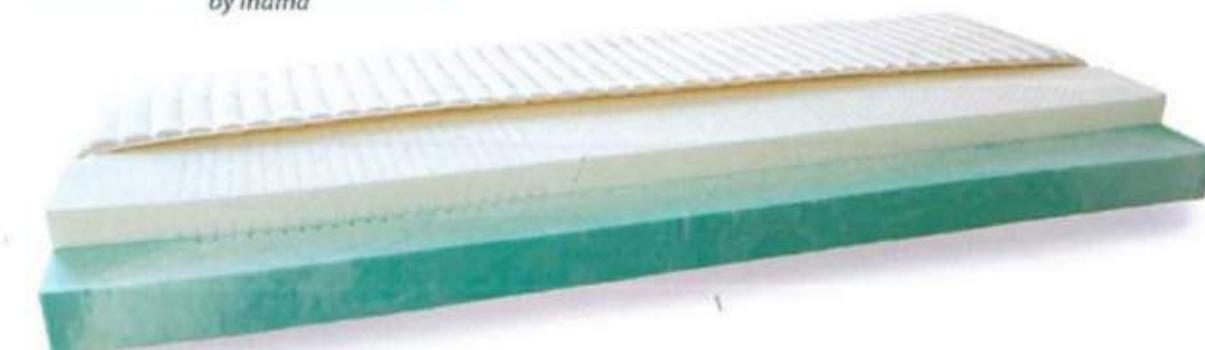


Bezüge mit "Sleepfresh"  
& "Silverguard"  
Ausrüstung  
Fodere con rifinitura  
"Sleepfresh" &  
"Silverguard"

# MEDICA FESTIVAL

## MEDICA FESTIVAL

by Inama

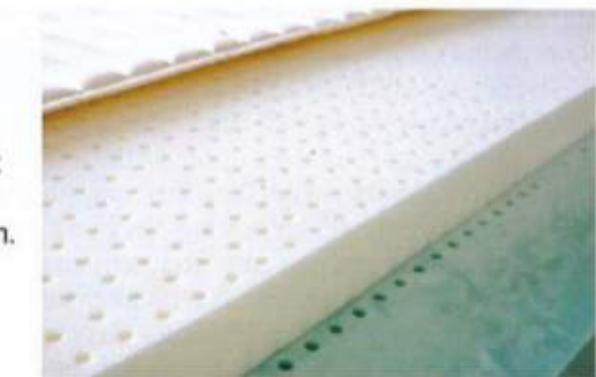


Höhe Matratze  
ca. 18 cm



Altezza materasso  
ca. 18 cm

Bei der Matratze MEDICA FESTIVAL handelt es sich um eine preisgünstige Alternative zu unseren Modellen MEDICA 2 und MEDICA VARIO, die vergleichbare Qualität und Komfort gewährleistet. Die Basis der Matratze bildet ein hochwertiger, dichter und dehnbarer „Biogreen“ - Kältschaum ( $40 \text{ kg/m}^3$ ) aus ätherischen Ölen. Er bietet die perfekte Unterstützung für die schwersten Körperbereiche. Die obere Schicht besteht aus einem viskoelastischen Memory-Schaum. Dieses Material reagiert sowohl auf Druck, als auch auf die Körpertemperatur und passt sich optimal an jede Körperkontur an. Eine differenzierte Lochung unterteilt die Matratze in 7 Körperbereiche und sorgt dafür, dass die Feuchtigkeit besser verdunsten kann. Ein abnehmbarer und waschbarer Bezug umhüllt den Matratzenkern. MEDICA FESTIVAL beugt Rückenbeschwerden vor und ist besonders für Jugendliche zu empfehlen, die sich in der Wachstumsphase befinden. Trotzdem ist diese Matratze auch sehr gut für Erwachsene geeignet.



Il materasso MEDICA FESTIVAL è un'alternativa conveniente ai nostri modelli MEDICA 2 e MEDICA VARIO, che offre livelli di qualità e di comfort comparabili. La base del materasso è formata da poliuretano espanso a freddo „Biogreen“ di alta qualità ( $40 \text{ kg/m}^3$ ) in oli essenziali. Questa offre il supporto perfetto per le parti più pesanti del corpo. Lo strato superiore consiste in una schiuma Memory viscoelastica. Questo materiale reagisce sia alla pressione, che alla temperatura del corpo e si adatta perfettamente ad ogni contura del corpo. Una foratura differenziata suddivide il materasso in 7 zone corporee e favorisce la dispersione dell'umidità. Un rivestimento sfoderabile e lavabile avvolge il materasso. MEDICA FESTIVAL previene dolori alla schiena ed è adatto soprattutto per adolescenti in fase di crescita. Comunque questo materasso è adatto perfettamente anche per adulti.

Alle für unsere Matratzen verwendeten Textilien und Schaumstoffe sind schadstoffgeprüft und besitzen das "ÖKO-TEX® Standard 100"- Zertifikat.

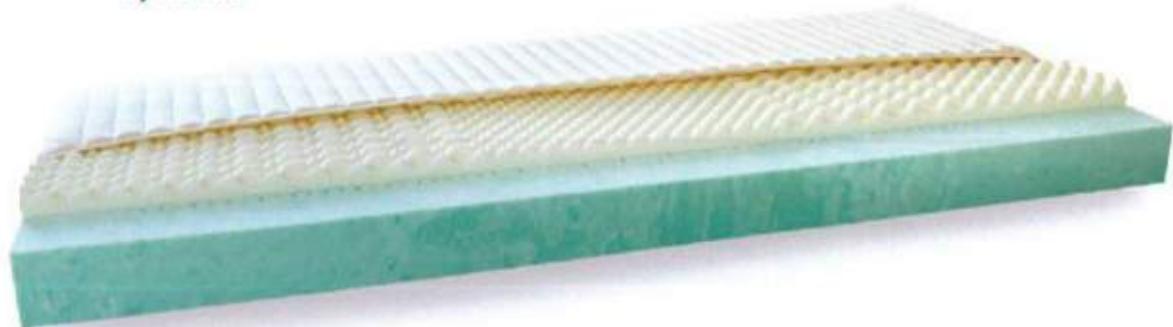
Tutti i tessuti e schiumati usati per i nostri materassi vengono controllati riguardo a sostanze nocive e possiedono il certificato "ÖKO-TEX® Standard 100".



# COMFORT

## COMFORT

by Inama



Höhe Matratze  
ca. 18 cm



Altezza materasso  
ca. 18 cm

Als hochwertige Kaltschaummatratze mit ergonomischen Körperzonen bietet COMFORT ein sehr gutes Preis-Leistungsverhältnis. Sie verfügt wie MEDICA FESTIVAL über eine stabile „Biogreen“-Kaltschaumbasis (40 kg/m<sup>3</sup>) aus ätherischen Ölen. Diese ist sehr dicht, dehnbar und bietet die optimale Unterstützung für die schwersten Körperbereiche. Die offenporige und genoppte Schicht aus hochwertigem, sehr anpassungsfähigem Kaltschaum an der Oberfläche unterstützt den Luftaustausch in der Matratze und hat eine angenehme Massagewirkung. Dadurch wird auch die Blutzirkulation angeregt. Eine Unterteilung des Matratzenkerns in unterschiedliche Körperzonen, sorgt für die richtige Anpassungsfähigkeit und Unterstützung jedes Körperbereiches. Die Matratze ist in 3 verschiedenen Festigkeiten erhältlich und mit einem abnehmbaren und waschbaren Bezug ausgestattet. COMFORT ist für Bauch-, Rücken- und Seitenschläfer gut geeignet.

Come materasso in poliuretano espanso a freddo di alta qualità con zone corporee ergonomiche COMFORT offre un ottimo rapporto qualità - prezzo. Come MEDICA FESTIVAL possiede una base stabile in espanso „Biogreen“ (40 kg/m<sup>3</sup>) in oli essenziali. Questo è molto spesso, elastico ed offre un ottimo supporto per le parti più pesanti del corpo. Lo strato in poliuretano espanso a freddo molto adattabile e a poro aperto con bugnatura in superficie, permette la circolazione d'aria nel materasso e produce un piacevole micromassaggio. Questo facilita anche la circolazione del sangue. Una suddivisione del materasso in diverse zone corporee contribuisce ad un'adattabilità ed un sostegno adeguato per ogni parte del corpo. Il materasso è disponibile in 3 rigidità diverse ed è dotato di un rivestimento sfoderabile e lavabile. COMFORT è adatto per chi dorme di lato, di pancia o di schiena.

Unsere INAMA SLEEPWELL- Bezüge mit "Sleepfresh" und "Silverguard" - Ausrüstung garantieren ein trockenes Schlafklima und sind antibakteriell.

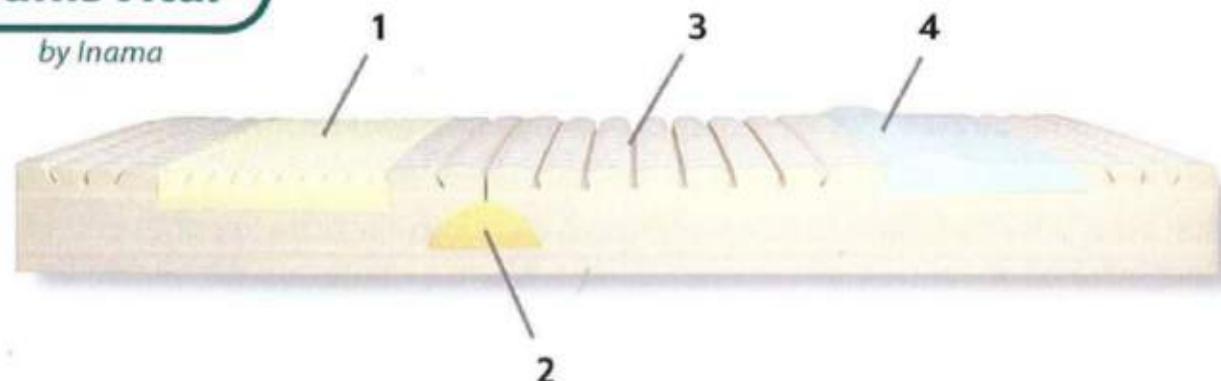


I nostri rivestimenti INAMA SLEEPWELL con rifinitura "Sleepfresh" e "Silverguard" garantiscono un riposo asciutto e sono antibatterici.

# SANIS VITAL

## SanisVital

by Inama



Höhe Matratze  
ca. 21 cm



Altezza materasso  
ca. 21 cm

**1**  
Druckentlastende Schulter- Komfortzone aus viskoelastischem Memory- Schaum  
Zona spalla rilassante in schiuma Memory viscoelastica

**2**  
Lordose- Einsatz mit unterstützender Wirkung für den unteren Rückenbereich  
Inserto lordosi per un effetto di sostegno per la parte bassa della schiena

**3**  
Würfelschnitte an Oberfläche für optimale Gewichtsverteilung und Luftzirkulation  
Tagli a cubo in superficie per distribuzione del peso e circolazione d' aria ideale

**4**  
Erhöhtes Venenkissen im Fußbereich zur Verbesserung der Blutzirkulation  
Cuscino per le vene rialzato per migliorare la circolazione del sangue

Die Matratze SANIS VITAL ist besonders variabel und wurde speziell für Menschen entwickelt, die an Rückenbeschwerden leiden. Durch die spezifischen Einsätze im Schulter-, Lordose- und Fußbereich in unterschiedlichen Festigkeiten und Ausführungen kann je nach Körperbau und Schlafgewohnheiten die perfekte Zusammenstellung für jeden gefunden werden. Ein abnehmbarer und waschbarer Bezug mit "Sleepfresh" - und "Silverguard" - Ausrüstung umhüllt die Matratze.

Il materasso SANIS VITAL è estremamente variabile ed è stato sviluppato specialmente per chi soffre di mal di schiena. Grazie ai suoi inserti specifici nella zona spalla, zona lordosi e zona piedi in diverse rigidità e varianti, è possibile trovare la composizione perfetta per ognuno in base alla corporatura e le abitudini individuali. Un rivestimento sfoderabile e lavabile con rifinitura "Sleepfresh" e "Silverguard" avvolge il materasso.



1. Lordoseinsatz / Inserto lordosi



2. Schulterzone / Zona spalla



3. Venenkissen / cuscino per le vene

# TASCHENFEDERKERN MOLLE INDEPENDENTI

Taschenfederkern- Matratzen zeichnen sich durch ihre ausgesprochene Punktelastizität, ihre Langlebigkeit und einem unvergleichlichen Luftaustausch aus. Während klassische Bonell- Federkernmatratzen aus einem Netz zusammenhängender Federn bestehen, besitzen Taschenfederkernmatratzen viele einzeln in Stofftaschen eingenähte Stahlfedern.

Materassi a molle indipendenti sono caratterizzati dalla loro elasticità in punto eccezionale, la loro longevità ed una traspirazione straordinaria. Mentre i materassi a molle tradizionali Bonell sono composti da una rete di molle collegate, i materassi a molle indipendenti possiedono tante molle d' acciaio insacchettate singolarmente.



## Vorteile Taschenfederkern:

- idealer Luftaustausch
- hohe Langlebigkeit
- hohe Punktelastizität

## Vantaggi molle indipendenti:

- traspirazione ideale
- alta longevità
- alta elasticità progressiva

Je mehr Federn eine Matratze besitzt, desto besser passt sich die Matratze an. Unsere Taschenfederkernmatratzen besitzen eine Unterteilung in 7 Zonen. Dadurch wird die optimale Unterstützung und Anpassungsfähigkeit für jeden Körperbereich gewährleistet. Um eine hohe Stabilität der Matratzen zu garantieren, sind die Federn in eine umlaufende Randverstärkung aus Stahl eingefasst. Die Matratze ist an der Oberfläche von einer Schicht aus weichem Schaumstoff umhüllt. Dadurch ergeben sich besonders gleichmäßige Liegeeigenschaften.

Più molle possiede un materasso, meglio è l'adattabilità. I nostri materassi a molle indipendenti possiedono una suddivisione in 7 zone. In questo modo il materasso offre il supporto e l'adattabilità ideale per ogni zona corporea. Per garantire una stabilità alta del materasso, le molle vengono circondate da un rinforzo perimetrale in acciaio. Il materasso è avvolto da poliuretano morbido. In questo modo offre delle caratteristiche di riposo uniformi.

# DELTABOX



263 Federn pro Quadratmeter



263 molle per metro quadro

Höhe Matratze ca. 23 cm

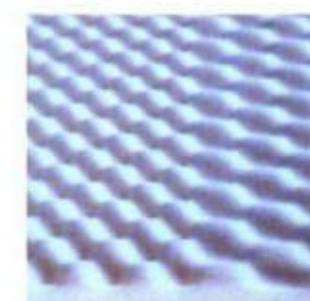
Altezza materasso ca. 23 cm

Der Kern von DELTABOX besitzt eine Unterteilung in 7 Zonen. Dadurch ergibt sich die richtige Anpassungsfähigkeit und Unterstützung für jeden Körperbereich. 264 voneinander unabhängige Federn pro Quadratmeter sorgen für eine gute Punktelastizität und reagieren sofort auf jede Körperbewegung. Eine umlaufende Verstärkung aus temperiertem Eisen, verleiht der Matratze eine bessere Stabilität. Zwei Schichten aus formbeständigem Kaltschaum an der Oberfläche und an den Seiten der Matratze, machen DELTABOX zusätzlich anschmiegsam und komfortabel. Der abnehmbare und waschbare Bezug ist für Allergiker geeignet und in verschiedenen Ausführung erhältlich.

L'interno di DELTABOX possiede una suddivisione differenziata a 7 zone. In questo modo offre l'elasticità ed il supporto giusto per ogni parte del corpo. 264 molle indipendenti per metro quadro offrono una buona elasticità in punto e reagiscono immediatamente ad ogni movimento del corpo. Un rinforzo perimetrale in acciaio temperato regala al materasso una stabilità migliore. Due strati in poliuretano espanso a freddo indeformabile in superficie e sui lati rendono DELTABOX ancora più aderente e confortevole. Il rivestimento sfoderabile e lavabile è anallergico e disponibile in diversi tipi di tessuto.



Detail 1:  
Randzonens- Verstärkung  
Dettaglio 1:  
Rinforzo perimetrale



Detail 2: Kaltschaum- schicht genoppt  
Dettaglio 2: Strato superiore in poliuretano esp. a freddo bugnato

Verschiedene abnehmbare und waschbare Matratzenbezüge wählbar!

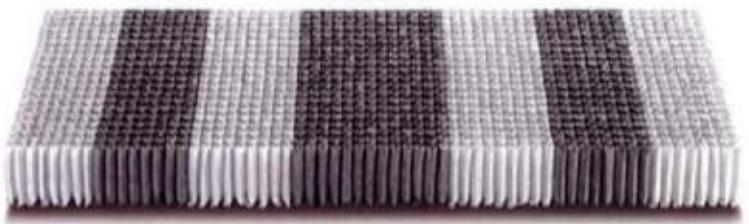
Diversi rivestimenti sfoderabili e lavabili diversi a scelta!

# HYPERTOP



986 Federn pro Quadratmeter

986 molle per metro quadro

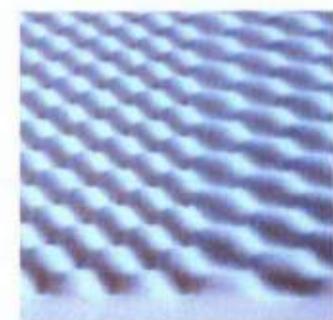


986 einzeln verpackte und voneinander unabhängige Federn pro Quadratmeter machen diese Premium-Matratze zur perfekten Schlafunterlage für Menschen, die zu Rückenschmerzen neigen. Ihre hervorragende Punktelastizität und die Unterteilung in 7 Körperbereiche bietet optimale Anpassungsfähigkeit und Unterstützung für den ganzen Körper. Eine umlaufende Verstärkung aus temperiertem Eisen verleiht der Matratze zusätzliche Stabilität. Nach Wahl kann die Matratze auf die weichere Seite mit der genoppten Oberfläche aus druckentlastendem „Memory“-Schaum oder auf die etwas festere Seite aus Kaltschaum gedreht werden. Der abnehmbare und waschbare Bezug ist für Allergiker geeignet und in verschiedenen Ausführungen erhältlich.

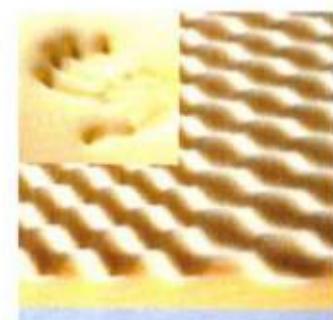
986 molle insacchettate indipendenti per metro quadro rendono questo materasso premium ideale per chi tende a dolori alla schiena. La sua elasticità in punto eccezionale e la suddivisione in 7 zone corporee, offrono l'adattabilità ed il supporto giusto per tutto il corpo. Un rinforzo perimetrale in acciaio temperato regala al materasso una stabilità migliore. Il materasso può essere girato a scelta sul lato con la superficie in Memory bugnato morbido rilassante oppure sul lato più rigido in poliuretano espanso a freddo. Il rivestimento sfoderabile e lavabile è adatto per allergici e disponibile in diversi tipi di tessuto.



Detail 1:  
Randzonen-Verstärkung



Detail 2:  
Matratzenseite 1 (fest)  
genoppter Kaltschaum



Detail 3:  
Matratzenseite 2 (weich)  
Memoryschaum genoppt  
Dettaglio 3:  
Lato materasso 2 (morbido)  
schiumato Memory bugnato

Dettaglio 1:  
Rinforzo perimetrale

Dettaglio 2:  
Lato materasso 1 (rigido)  
PU espanso a freddo bugnato

# VITAFORM

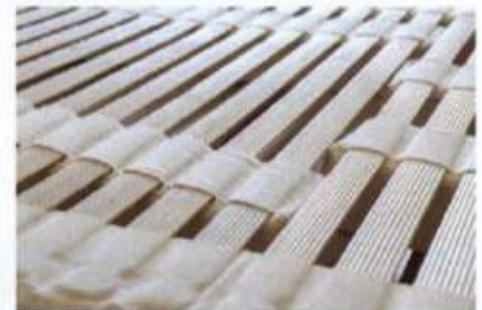
„VITAFORM“ ist ein komplett metallfreies Schlafsystem aus natürlichen Materialien, welches durch seinen speziellen Aufbau für ein unvergleichliches Schlaferlebnis sorgt. VITAFORM besteht aus einem Lamellenrost, einer Matratze aus Naturlatex und einer optionalen Matratzenauflage aus reiner Schafsschurwolle.

„VITAFORM“ è realizzato completamente in materiali naturali senza l'uso di parti metallici o di plastica e garantisce, grazie alla sua composizione speciale, un'esperienza di riposo veramente unica. Il sistema è composto da una rete lamellare, un materasso in lattice naturale ed un coprimaterasso in pura lana di pecora.



## 1. Lamellenrost / Rete lamellare

Flexible Holzlamellen aus gedämpfter Weißbuche lagern auf Quadern aus Naturlatex, die in einen Bezug aus Baumwolle eingefasst sind. Die natürliche Form der Wirbelsäule und des Rückens wird durch den Lamellenrost optimal aufgenommen. Er bildet das perfekte Gegenstück für den ruhenden Körper und ermöglicht die Entlastung der Wirbelsäule und somit eine Entspannung der Bandscheiben. Eine regulierbare Schulter-Komfortzone sorgt für eine Entspannung der Schulterpartie.



Le lamelle flessibili in faggio bianco vaporato sono posizionati su cubi in lattice naturale, foderati con un tessuto di cotone. La forma naturale della spina dorsale e della schiena viene accolta perfettamente dalla rete lamellare. Questa rappresenta il pezzo di riscontro perfetto per il corpo riposo e favorisce un rilassamento della spina dorsale. Una zona spalla regolabile, garantisce un rilassamento delle spalle.

## 2. Matratze / Materasso

Die elastische Matratze aus 100% Naturlatex schmiegt sich perfekt an jede Körperkontur und füllt Hohlräume zwischen dem Körper und der Schlafunterlage auf. Sie besitzt eine hohe Punktelastizität und reduziert so Druckempfindungen am ganzen Körper. Dadurch wird eine optimale Blutzirkulation gewährleistet. Die spezielle Lochung des Matratzenkerns sorgt für eine einwandfreie Ventilation. Der Bezug aus hochwertiger Baumwolle und Schafsschurwolle ist abnehmbar.



Il materasso elastico in 100% lattice naturale si adatta perfettamente ad ogni contura del corpo e riempie tutti i spazi d'aria tra il corpo ed il materasso. VITAFORM possiede un'elasticità progressiva elevata e riduce la sensazione di pressione su tutto il corpo. In questo modo viene garantita un'ottima circolazione del sangue. La foratura specifica del materasso favorisce una ventilazione perfetta. Il rivestimento in cotone di alta qualità e pura lana di pecora è sfoderabile.

## 3. Matratzenauflage / Coprimaterasso

Die Matratzenauflage aus Baumwolle und reiner Schafsschurwolle kühl im Sommer und wärmt im Winter. Il coprimaterasso in cotone e pura lana di pecora rinfresca d'estate e riscalda d'inverno.

# LATTENROSTE / RETI A DOGHE

Für einen gesunden Schlaf ist eine geeignete Unterfederung genauso wichtig wie die richtige Matratze. Sie soll dem Körper die nötige Unterstützung bieten, aber dennoch nicht zu starr sein. Lattenroste sind fix, mit verstellbarem Kopf- und Fußteil oder elektrisch verstellbar erhältlich.

Per un riposo sano e rilassante una rete adeguata ha la stessa importanza del materasso giusto. Il suo scopo è di fornire al corpo il supporto necessario, senza essere troppo rigida. Le reti a doghe sono disponibili fisse, con regolazione testa e piede manuale o regolabili tramite motore elettrico.



## REKORD

REKORD FIX / KF



REKORD ist speziell auf Funktionalität konzipiert und bietet mit seinen elastischen Federholzleisten und einem stabilen Rahmen aus schichtverleimtem Buchenholz die richtige Unterstützung für den ganzen Körper. Eine regulierbare Komfortzone im Beckenbereich macht diesen preiswerten Lattenrost zum komfortablen Betteinsatz.

REKORD è concepita mirando sulla funzionalità inpeccabile ed offre con le sue doghe elastiche ed un telaio stabile in faggio multistrato, il supporto giusto per tutto il corpo. Una regolazione di rigidità nella zona lombare rende questa rete conveniente un inserto letto confortevole.

## QUADRO



QUADRO MOTOR



QUADRO FIX / KF

QUADRO überzeugt durch mehrfacher Verstellbarkeit, höchstem Komfort und Stabilität. 28 Federholzleisten lagern paarweise in flexiblen Gummihalterungen. Durch den großzügigen Überstand wird verhindert, dass die Leisten auch bei stärkerer Belastung nicht herausrutschen. Ein regulierbarer Beckenbereich, sowie eine spezielle Schulterabsenkung sorgen für individuelle Anpassung. Der stabile Rahmen aus schichtverleimtem Buchenholz bildet die Basis. QUADRO convince con una regolazione multipla, la sua stabilità ed il massimo comfort. 28 doghe in faggio multistrato sono inseriti in doppi supporti flessibili in gomma. A causa della loro sporgenza abbondante viene garantito che le doghe rimangano nei loro supporti, anche con carichi pesanti. Una zona lombare regolabile ed una parte spalla comfort garantiscono un'adattamento ottimo ed individuale. Il telaio stabile in faggio multistrato forma la base.

# ERGO



ERGO KF



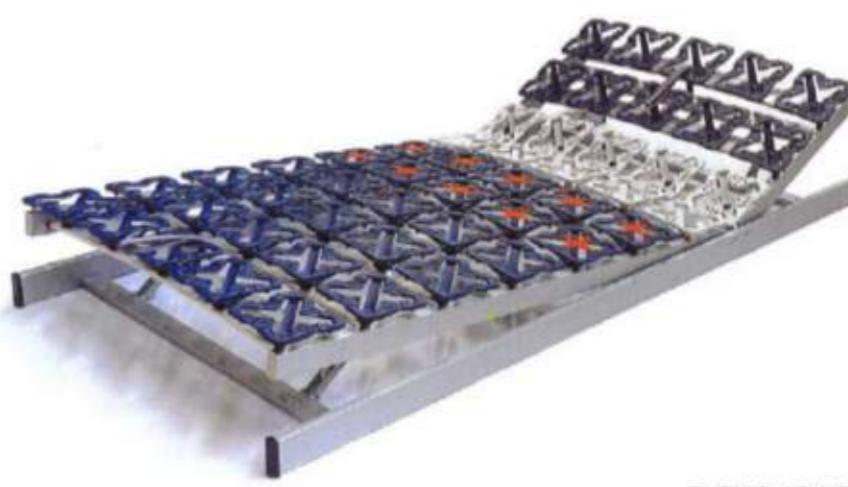
ERGO FIX



Der besonders robuste Lattenrost ERGO besteht aus einem massiven Rahmen und 28 Federholzleisten aus Buchenholz, die paarweise in Kunststofftaschen aus Hytrex positioniert sind. Eine Härteverstellung im Beckenbereich und sogar an den äußereren Rändern des Lattenrostes bietet ausreichend Flexibilität. Eine spezielle Schulter- Komfortzone verhindert unangenehme Druckstellen im Schulterbereich. ERGO ist fix, manuell verstellbar oder mit Elektro- Motor ausgestattet erhältlich.

La rete a doghe ERGO particolarmente robusta è composta da un telaio massiccio e 28 doghe in faggio, che sono posizionate a coppie in delle tasche laterali in Hytrex. Una regolazione di rigidità nella zona lombare e persino ai bordi esterni della rete, offrono abbastanza flessibilità. Una zona spalla comfort previene punti di pressione spiacevoli. ERGO è disponibile in versione fissa, regolabile manualmente oppure dotata di un motore elettrico.

## FLEXO 4D



FLEXO 4D FIX



FLEXO 4D KF

Durch das 4D- Teller- Federsystem wird die optimale Unterstützung, Lagerung und Anpassung für jeden Körperbereich gewährleistet. Die flexiblen Elemente ermöglichen, dass der Betteinsatz jeder Bewegung präzise und sanft nachgibt. Die Wirbelsäule wird so punktgenau entlastet. Durch eine spezielle Härteeinstellung kann er individuell angepasst werden. FLEXO 4D ist fix, manuell verstellbar oder mit Elektro- Motor ausgestattet erhältlich.

Grazie ai supporti ergonomici 4D viene garantito un sostegno, un posizionamento corporeo ed un adattamento perfetto. Gli elementi flessibili permettono che la rete segua ogni movimento in modo preciso e delicato. Così la colonna vertebrale viene rilassata in ogni punto. Tramite una regolazione di rigidità speciale, la rete può essere adattata individualmente. FLEXO 4D è disponibile in versione fissa, regolabile manualmente o con motore elettrico.



Wir beraten Sie gerne in unserem Showroom!  
La consigliamo volentieri nel nostro showroom!



**INAMA**  
DECOR

INAMA ALFRED & SÖHNE/FIGLI OHG/SNC  
VIA LICHTENSTEIN-STR. 6, 39055 LEIFERS/LAIVES (BZ)  
TEL.: +39 0471 951200, FAX.: +39 0471 955933  
EMAIL: [info@inamadecor.com](mailto:info@inamadecor.com)

[www.inama.bz.it](http://www.inama.bz.it)

Ein Unternehmen aus

**SÜDTIROL**